



24 de septiembre de 2018

A la Asamblea de la AECT “Espacio Portalet”

Muy señores nuestros:

Como auditores encargados de la emisión de un informe de procedimientos acordados sobre la liquidación del presupuesto del ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 2017 de la entidad Agrupación Europea de Cooperación Territorial Espacio Portalet (AECT Espacio Portalet), hemos llevado a cabo los procedimientos acordados en relación a la liquidación del presupuesto de dicha entidad correspondiente al citado ejercicio, la cual está pendiente de ser aprobada por la Asamblea de la misma, y cuyo último borrador disponible se adjunta a esta carta.

Nuestro trabajo se encuentra prácticamente finalizado, quedando pendientes los siguientes procedimientos:

- Obtención de la carta de manifestaciones de la Dirección.
- Obtención de la liquidación del presupuesto de 2017 sellada y firmada por el Director de la AECT Espacio Portalet.
- Acta de la Asamblea General de la AECT Espacio Portalet de fecha 28/09/18 con la aprobación de la liquidación del presupuesto de 2017.

Como ustedes conocen, las conclusiones de nuestro trabajo serán las contenidas en el informe de procedimientos acordados que emitiremos una vez finalizados y evaluados los procedimientos anteriores.

De acuerdo con su solicitud les informamos que, una vez aprobada dicha liquidación por la Asamblea General, y considerando que se resuelva favorablemente lo indicado en los puntos anteriores, dicho informe se redactará en los siguientes términos:

“INFORME PROCEDIMIENTOS ACORDADOS DE AGRUPACION EUROPEA DE COOPERACION TERRITORIAL ESPACIO PORTALET (AECT PORTALET)”

A la Dirección de AGRUPACION EUROPEA DE COOPERACION TERRITORIAL ESPACIO PORTALET (AECT ESPACIO PORTALET):

Hemos llevado a cabo los procedimientos acordados con Vds., que se indican a continuación, en relación con la liquidación del presupuesto del ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 2017 de AGRUPACION EUROPEA DE COOPERACION TERRITORIAL ESPACIO PORTALET (AECT ESPACIO PORTALET). Nuestro trabajo se ha realizado siguiendo normas profesionales de general aceptación en España aplicables a los encargos de procedimientos acordados. En un trabajo de este tipo, es el lector del informe quien obtiene sus propias conclusiones a la luz de los hallazgos objetivos sobre los que se le informa, derivados de la adecuación de la normativa aplicada por la entidad y la razonabilidad de los datos incluidos en su liquidación del presupuesto del ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 2017. Asimismo, el destinatario del informe es responsable de la suficiencia de los procedimientos llevados a cabo para los propósitos perseguidos. En consecuencia, no asumimos responsabilidad alguna sobre la suficiencia de los procedimientos aplicados.



Conforme a lo anterior, los procedimientos aplicados han sido los siguientes:

1. Análisis de la documentación relativa a los siguientes conceptos de GASTO y/o INVERSION correspondientes al ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 2017 :
 - Gastos de personal de la entidad.
 - Gastos de explotación y/o funcionamiento de la entidad.
 - Costes relativos a inversiones asociadas a los distintos proyectos en los que está inmersa la entidad.

La documentación facilitada por la AECT ESPACIO PORTALET en relación a estos conceptos de gasto y/o inversión realizados en el ejercicio ha sido:

- facturas emitidas por los terceros suministradores de los bienes y servicios adquiridos.
- extractos bancarios que acreditan el pago de los mismos.
- Nóminas de personal

2. Análisis de la documentación relativa a los siguientes conceptos de INGRESO correspondientes al ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 2017:

- Aportaciones de los socios de la Agrupación.

La documentación facilitada por la AECT ESPACIO PORTALET en relación a estos conceptos de ingreso realizados en el ejercicio ha sido:

- Acta de la Asamblea de la AECT ESPACIO PORTALET con la aprobación de las aportaciones de los socios de la Agrupación para el ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 2017.
- Extractos bancarios que acreditan el cobro de dichos importes.

3. Análisis de Actas de la Asamblea de la AECT ESPACIO PORTALET verificando:

- Aprobación del presupuesto de 2017 con fecha 19 de diciembre de 2016 y coincidencia de dicho presupuesto aprobado con el que figura en la liquidación del presupuesto de dicho ejercicio objeto de nuestra revisión y que se adjunta.
- Aprobación de la liquidación del presupuesto de 2017.

4. Obtención de Carta de manifestaciones de la Dirección de la AECT ESPACIO PORTALET.



Como resultado de la aplicación de los procedimientos acordados indicados anteriormente, les informamos que no hay cuestiones significativas que se hayan puesto de manifiesto en la ejecución de nuestro trabajo respecto de la razonabilidad de la información y los datos incluidos en la liquidación del presupuesto del ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 2017.

Debido a que los procedimientos descritos no constituyen ni una auditoria, ni una revisión hecha de acuerdo con Normas Técnicas de Auditoria, no expresamos una opinión sobre la información contenida en el estado financiero adjunto. Si se hubieran aplicado procedimientos adicionales, se podrían haber puesto de manifiesto otros asuntos sobre los cuales les habríamos informado.

Nuestro informe de procedimientos acordados se emite únicamente para la finalidad establecida en el primer párrafo de este informe y para su información y no puede ser usado para ningún otro fin o ser distribuido a terceros sin nuestro consentimiento previo. No asumimos ninguna responsabilidad frente a terceros distintos de los destinatarios de este informe.

Esta comunicación se realiza para el conocimiento y uso de la Asamblea de la AECT Espacio Portalet y, por consiguiente, no debe utilizarse para ninguna otra finalidad. Quedamos a su disposición para cualquier aclaración que pudieran necesitar.

Por último, queremos dar las gracias a la Dirección de Consorcio de la AECT Espacio Portalet, por la ayuda y cooperación que nos han prestado durante nuestro trabajo.

Les saludamos atentamente,

Villalba, Envid y Cía., Auditores, S.L.


Alberto Abril García de Jalón
Socio-Auditor de Cuentas

Castor, Febr. 2017

L.A. Recursos Humanos, Ressources humaines	Presupuestado Budgetaire	Gastado Real Rèel dépense	Facturas o gastos NO pagados Factures ou dépenses Impayées	Previsión de gasto resto del año Prévisions de dépenses le reste de l'année	Previsión total de gastos Total des dépenses estimée	Balance final Solde final	Beneficiario Bénéficiaire
Salario Director+Coste IRPF, Salaries, 402 AECT + 205 INTURPVY	21.000,00 €	21.000,00 €	0,00 €	0,00 €	21.000,00 €	21.000,00 €	Santiago Fabregas
Cargos Sociales Director, Charges sociales, 402 AECT + 205 INTURPVY	9.900,00 €	9.900,00 €	0,00 €	0,00 €	9.900,00 €	9.900,00 €	Seguridad Social
Salarios variables, 402 AECT + 205 INTURPVY	8.000,00 €	8.000,00 €	0,00 €	0,00 €	8.000,00 €	8.000,00 €	
Impuestos Salario variable, 2018 2019, 402 AECT + 205 INTURPVY	1.000,00 €	1.000,00 €	0,00 €	0,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	
Seguridad y Salud, Medicina del Trabajo	600,00 €	600,00 €	0,00 €	0,00 €	600,00 €	600,00 €	
Total L.A. Recursos Humanos, Ressources humaines, Total L.A. Director AECT, Directeur GECT (402)	41.500,00 €	41.500,00 €	0,00 €	0,00 €	41.500,00 €	41.500,00 €	

L.B. Funcionamiento, Fonctionnement

L.A. Servicios de los edificios, Services des bâtiments	Presupuestado Budgetaire	Gastado Real Rèel dépense	Facturas o gastos NO pagados Factures ou dépenses Impayées	Previsión de gasto resto del año Prévisions de dépenses le reste de l'année	Previsión total de gastos Total des dépenses estimée	Balance final Solde final	Beneficiario Bénéficiaire
Limpieza Edificio polivalente	1.800,00 €	1.800,00 €	0,00 €	0,00 €	1.800,00 €	1.800,00 €	
Limpieza Centro de Recursos	3.000,00 €	3.000,00 €	0,00 €	0,00 €	3.000,00 €	3.000,00 €	
Mantenimiento ascensor, L'entretien de l'ascenseur	1.000,00 €	1.000,00 €	0,00 €	0,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	
Seguro del edificio y actividades, Assurance du bâtiment et des activités	2.000,00 €	2.000,00 €	0,00 €	0,00 €	2.000,00 €	2.000,00 €	
Costa anual alarmas, Coût annuel alarmes	400,00 €	400,00 €	0,00 €	0,00 €	400,00 €	400,00 €	
Total L.B. Servicios de los edificios, Services des bâtiments	8.600,00 €	8.600,00 €	0,00 €	0,00 €	8.600,00 €	8.600,00 €	

L.B. Servicios de gestión y consumibles, Services de gestion et des consommables	Presupuestado Budgetaire	Gastado Real Rèel dépense	Facturas o gastos NO pagados Factures ou dépenses Impayées	Previsión de gasto resto del año Prévisions de dépenses le reste de l'année	Previsión total de gastos Total des dépenses estimée	Balance final Solde final	Beneficiario Bénéficiaire
Comunicaciones (Móviles (Director, intUPPVY, Validad Invernal) e internet)	3.000,00 €	3.000,00 €	0,00 €	0,00 €	3.000,00 €	3.000,00 €	
Suministros limpieza, Fouritures nettoyage	600,00 €	600,00 €	0,00 €	0,00 €	600,00 €	600,00 €	
Suministros papelería, Fouritures papeterie	1.200,00 €	1.200,00 €	0,00 €	0,00 €	1.200,00 €	1.200,00 €	
Costo edificios, Gastos bâtiments	11.700,00 €	11.700,00 €	0,00 €	0,00 €	11.700,00 €	11.700,00 €	
Impagos, Impayées	3.000,00 €	3.000,00 €	0,00 €	0,00 €	3.000,00 €	3.000,00 €	
Total L.B. Servicios de gestión y consumibles, Services de gestion et des consommables	21.500,00 €	21.500,00 €	0,00 €	0,00 €	21.500,00 €	21.500,00 €	

L.C. Servicios administrativos y de gestión, Services administratifs et de gestion	Presupuestado Budgetaire	Gastado Real Rèel dépense	Facturas o gastos NO pagados Factures ou dépenses Impayées	Previsión de gasto resto del año Prévisions de dépenses le reste de l'année	Previsión total de gastos Total des dépenses estimée	Balance final Solde final	Beneficiario Bénéficiaire
Castor, Copier, etc.	1.200,00 €	1.200,00 €	0,00 €	0,00 €	1.200,00 €	1.200,00 €	
Contabilidad externa, 2017	700,00 €	700,00 €	0,00 €	0,00 €	700,00 €	700,00 €	
Auditoria externa, 2016	3.000,00 €	3.000,00 €	0,00 €	0,00 €	3.000,00 €	3.000,00 €	
Gastos de representación (viajes, dietas, etc.), Frais de représentation (voyages, indemnités, etc.)	1.000,00 €	1.000,00 €	0,00 €	0,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	
Gastos de representación extraordinarios: Asambleas, reuniones, etc.	2.000,00 €	2.000,00 €	0,00 €	0,00 €	2.000,00 €	2.000,00 €	
Frais de représentation extraordinaires: Assemblée, réunions, etc.	500,00 €	500,00 €	0,00 €	0,00 €	500,00 €	500,00 €	
Traducciones, Traduction	1.200,00 €	1.200,00 €	0,00 €	0,00 €	1.200,00 €	1.200,00 €	
Comisiones bancarias, Commissions bancaires	100,00 €	100,00 €	0,00 €	0,00 €	100,00 €	100,00 €	
Comunicaciones, Communications	800,00 €	800,00 €	0,00 €	0,00 €	800,00 €	800,00 €	
Suministros Office, Fouritures Office	800,00 €	800,00 €	0,00 €	0,00 €	800,00 €	800,00 €	
Total L.C. Servicios administrativos y de gestión, Services administratifs et de gestion	12.000,00 €	12.000,00 €	0,00 €	0,00 €	12.000,00 €	12.000,00 €	

L.D. Gastos vehículos, equipamiento, maquinaria e informática, Dépenses des véhicules, équipement, des engins et l'informatique	Presupuestado Budgetaire	Gastado Real Rèel dépense	Facturas o gastos NO pagados Factures ou dépenses Impayées	Previsión de gasto resto del año Prévisions de dépenses le reste de l'année	Previsión total de gastos Total des dépenses estimée	Balance final Solde final	Beneficiario Bénéficiaire
Mantenimiento de vehículo (seguro, ruedas de repuesto, etc.), L'entretien de la voiture (l'assurance, roues par neige, etc.)	1.000,00 €	1.000,00 €	0,00 €	0,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	
Carro, Véhicule AECT 1655 HTA, Gazole, Véhicule GECT 1655 HTA (2.000 litros)	3.200,00 €	3.200,00 €	0,00 €	0,00 €	3.200,00 €	3.200,00 €	
Mantenimiento y suministros informático, L'entretien et des fournitures informatiques	2.000,00 €	2.000,00 €	0,00 €	0,00 €	2.000,00 €	2.000,00 €	
Servidor, zona de datos y software	2.000,00 €	2.000,00 €	0,00 €	0,00 €	2.000,00 €	2.000,00 €	
Pequeño mobiliario y herramientas, Petits mobiliers et des outils	1.000,00 €	1.000,00 €	0,00 €	0,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	
Mantenimiento página web+redes sociales, L'entretien page web et des réseaux sociaux	1.000,00 €	1.000,00 €	0,00 €	0,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	
Mantenimiento máquinas (Sistema de calefacción, extintores, baterías y cables)	1.800,00 €	1.800,00 €	0,00 €	0,00 €	1.800,00 €	1.800,00 €	
L'entretien des engins (Groupe électrogène)	1.600,00 €	1.600,00 €	0,00 €	0,00 €	1.600,00 €	1.600,00 €	
Total L.D. Gastos vehículos, equipamiento, maquinaria e informática, Dépenses des véhicules, équipement, des engins et l'informatique	17.600,00 €	17.600,00 €	0,00 €	0,00 €	17.600,00 €	17.600,00 €	

L.E. Inversión, Investissement	Presupuestado Budgetaire	Gastado Real Rèel dépense	Facturas o gastos NO pagados Factures ou dépenses Impayées	Previsión de gasto resto del año Prévisions de dépenses le reste de l'année	Previsión total de gastos Total des dépenses estimée	Balance final Solde final	Beneficiario Bénéficiaire
Reparación de puerta, Remplacement partie du séquo	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Reparación en puerta del hangar	0,00 €	2.500,00 €	0,00 €	0,00 €	2.500,00 €	2.500,00 €	
Reparación electricidad	0,00 €	12.000,00 €	0,00 €	0,00 €	12.000,00 €	12.000,00 €	
Mantenimiento extraordinario grupo electrogéno antiguo	0,00 €	42.111 €	0,00 €	0,00 €	42.111 €	42.111 €	
Mantenimiento extraordinario Calderas	0,00 €	175.934 €	0,00 €	0,00 €	175.934 €	175.934 €	
Limpieza chimenea	0,00 €	206,03 €	0,00 €	0,00 €	206,03 €	206,03 €	
Protección bajo Quark	0,00 €	217,50 €	0,00 €	0,00 €	217,50 €	217,50 €	
Reparación en puerta del hangar	0,00 €	162,54 €	0,00 €	0,00 €	162,54 €	162,54 €	
Reparación puerta Descacho Aluminio	0,00 €	118,11 €	0,00 €	0,00 €	118,11 €	118,11 €	
Mantenimiento extraordinario Calderas	0,00 €	113,51 €	0,00 €	0,00 €	113,51 €	113,51 €	
Mantenimiento extraordinario Calderas	0,00 €	85,11 €	0,00 €	0,00 €	85,11 €	85,11 €	
Reparación automovil, Alternador	0,00 €	221,10 €	0,00 €	0,00 €	221,10 €	221,10 €	
Reparación y revisión ventanas	0,00 €	444,02 €	0,00 €	0,00 €	444,02 €	444,02 €	
Total L.E. Inversión, Investissement, Total L.E.	0,00 €	444.020 €	0,00 €	0,00 €	444.020 €	444.020 €	

L. Inversión y proyectos, Investissements et projets

L.A. SEGURIS	Presupuestado Budgetaire	Gastado Real Rèel dépense	Facturas o gastos NO pagados Factures ou dépenses Impayées	Previsión de gasto resto del año Prévisions de dépenses le reste de l'année	Previsión total de gastos Total des dépenses estimée	Balance final Solde final	Beneficiario Bénéficiaire
Salario Director+Coste IRPF, Salaries, 402 SEGURIS	17.000,00 €	17.000,00 €	0,00 €	0,00 €	17.000,00 €	17.000,00 €	Santiago Fabregas
Cargos Sociales Director, Charges sociales, 402 SEGURIS	6.440,00 €	6.440,00 €	0,00 €	0,00 €	6.440,00 €	6.440,00 €	Seguridad Social
Salarios variables, 402 SEGURIS	8.000,00 €	8.000,00 €	0,00 €	0,00 €	8.000,00 €	8.000,00 €	
Impuestos Salario variable, 2018 2019, 402 SEGURIS	1.000,00 €	1.000,00 €	0,00 €	0,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	
Seguridad y Salud, Medicina del Trabajo	400,00 €	400,00 €	0,00 €	0,00 €	400,00 €	400,00 €	
Coordinación de Seguridad y Salud	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Total L.A. SEGURIS	33.840,00 €	33.840,00 €	0,00 €	0,00 €	33.840,00 €	33.840,00 €	

L.A. SEGURIS	Presupuestado Budgetaire	Gastado Real Rèel dépense	Facturas o gastos NO pagados Factures ou dépenses Impayées	Previsión de gasto resto del año Prévisions de dépenses le reste de l'année	Previsión total de gastos Total des dépenses estimée	Balance final Solde final	Beneficiario Bénéficiaire
Coste de SEGURIS	17.000,00 €	17.000,00 €	0,00 €	0,00 €	17.000,00 €	17.000,00 €	
Remodelación página web www.esqui.es por integración de SEGURIS	0,00 €	2.995,86 €	0,00 €	0,00 €	2.995,86 €	2.995,86 €	
Total L.A. SEGURIS	17.000,00 €	20.000,00 €	0,00 €	0,00 €	20.000,00 €	20.000,00 €	

L.A. SEGURIS	Presupuestado Budgetaire	Gastado Real Rèel dépense	Facturas o gastos NO pagados Factures ou dépenses Impayées	Previsión de gasto resto del año Prévisions de dépenses le reste de l'année	Previsión total de gastos Total des dépenses estimée	Balance final Solde final	Beneficiario Bénéficiaire
Estudio Jurídico, Carreteras, Etude juridique, Routes	3.045,70 €	3.045,70 €	0,00 €	0,00 €	3.045,70 €	3.045,70 €	
Estudios ambientales, Carreteras transfronterizas, Etudes environnementales, Route transfrontalière	18.000,00 €	18.000,00 €	0,00 €	0,00 €	18.000,00 €	18.000,00 €	
Previsión y Estaciones meteorológicas, Prévision et des Stations météorologiques	80.925,93 €	80.925,93 €	0,00 €	0,00 €	80.925,93 €	80.925,93 €	
INTEC	16.000,00 €	16.000,00 €	0,00 €	0,00 €	16.000,00 €	16.000,00 €	
Obra de acondicionamiento, Structures anticorrosives	19.300,00 €	19.300,00 €	0,00 €	0,00 €	19.300,00 €	19.300,00 €	
Materia y formación equipo de analistas, Matériel et formation équipe d'analyste	2.019,20 €	2.019,20 €	0,00 €	0,00 €	2.019,20 €	2.019,20 €	
Adquisición de Equipamiento APT, Acquisition d'équipement APT	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Traducciones Pliego	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Coste meteorología en Montaña	0,00 €	180,00 €	0,00 €	0,00 €	180,00 €	180,00 €	
Total L.A. SEGURIS	140.330,83 €	140.330,83 €	0,00 €	0,00 €	140.330,83 €	140.330,83 €	

Acción 4. Gestión y reacción RN. Action 4. Gestion et reaction RN		152.415,55 €	33.527	77.794,49 €	329,12 €	0,00 €	70.904,73 €	81.116,82 €
Personal VI. Personnel VHI		10.445,55 €						
Salario Personal externo VI. Personnel externe VHI		2.231,00 €						
Gastos Sociales Personal externo VI. Personnel externe VHI		3.254,54 €						
Seguridad y salud Personal externo VI. Personnel externe VHI		400,00 €						
Diarybell		12.000,00 €						
Vehículo AECT y actuaciones de primera intervención de Vialidad Inversa.		50.250,00 €						
Alquiler Camioneta AECT. Location Chariot AECT. 2x2		48.350,00 €						
Conductor sustituto de la Camioneta AECT. Chauffeur de substitution Chargeur AECT		0,00 €						
Consumibles Camioneta AECT. Chargeur AECT.		25.000,00 €						
Camioneta AECT. Reparaciones y mantenimiento		3.170,00 €						
Canal Pula camioneta AECT. Gazelle Chargeur AECT		6.000,00 €						
Seguros Pula Camioneta		5.200,00 €						
Trabajos y reparaciones de tuberías		4.000,00 €						
Grupos electrógenos		12.200,00 €						
Revoluciones y ajuste de grupo electrógeno		1.100,00 €						
Puerta doble vía acceso al grupo electrógeno		0,00 €						
Manipularia extensible controlada de grapo en el hangar		0,00 €						
Trabajos de abastecimiento local del grupo electrógeno		2.200,00 €						
Trabajos de electricidad local del grupo electrógeno		1.300,00 €						
Trabajos fontaneria de grupo electrógeno		310,00 €						
Traducción sinerg		481,98 €						
Reparación de desperfectos en Centro de Transformación de El Portalet por aflujo de tuberías		0,310,00 €						
Mobiliario, herramientas y complementos. Amobles, outils et accessoires		10.000,00 €						
Cadenas y complementos, Chânes et des compléments		10.000,00 €						
Ampliación Taller		0,00 €						
Muebles VHI edificios		0,00 €						
Muebles VHI edificios. Conexión eléctrica		0,00 €						
Mantenimiento y reparación Altop de carreteras		0,00 €						
Otras Actividades. Des autres activités		30.450,00 €						
Información interna y externa		15.150,00 €						
Profesionalización Vialidad Inversa		15.300,00 €						
Presupuestado								
Budgetaire								
Costado Real								
Real dépense								
Facturas o gastos NO pagados								
Factures ou dépenses impayées								
Previsión de gasto resto del año								
Prévisions de dépenses le reste de l'année								
Previsión total de gastos								
Total des dépenses estimée								
Balance final								
Bilan final								
Beneficiario								
Bénéficiaire								
18. INTURPIVA		221.461,00 €	34.372	95.376,32 €	0,00 €	0,00 €	91.882,36 €	181.072,62 €
Personal. Personnel. Alameda de VELASCO (100%) + Isabelle MAURE (100%)		65.436,00 €	8,242	63.454,33 €	0,00 €	0,00 €	63.454,33 €	3.051,67 €
Salario Técnico Turismo, 100 % INTURPIVA		35.520,00 €		34.072,00 €				
Cargos técnicos Técnico Turismo, Charges sociales 100 % INTURPIVA		10.920,00 €		10.612,00 €				
Dietas y gastos Técnico Turismo, 100 % INTURPIVA		2.805,00 €		2.460,00 €				
Salario Técnico OT Portalet, 100 % INTURPIVA		47.750,00 €		46.870,00 €				
Cargos técnicos Técnico OT Portalet, Charges sociales 100 % INTURPIVA		7.440,00 €		7.248,00 €				
Dietas y gastos Técnico OT Portalet, 100 % INTURPIVA		1.094,00 €		1.042,00 €				
Actividades de la Acción 1. Coordinación y gestión Personal. Activités de l'Action 1. Coordination et gestion de personnel		2.500,00 €	0,015	619,85 €	0,00 €	0,00 €	619,85 €	1.880,15 €
Gastos por servicios y conocimientos externos. Les frais de service et les connaissances externes		2.500,00 €		619,85 €				
Actividades de la Acción 2. Comunicación. Activités de l'Action 2. Communication		25.000,00 €	10,342	4.374,70 €	0,00 €	0,00 €	10,34 €	27,036,66 €
Gastos por servicios y conocimientos externos. Les frais de service et les connaissances externes		25.000,00 €		4.374,70 €				
Cartel InturpiVA		0,00 €		145,10 €				
Tienda de la Montaña, Varos		0,00 €		18,15 €				
Tienda de la Montaña, Varos		0,00 €		2,11 €				
Actividades de la A5. Valorización y dinamización turística. Activités de l'A5. Valorisation et dynamisation touristique		43.441,00 €	15,892	4.558,20 €	0,00 €	0,00 €	4.373,54 €	39.107,46 €
Gastos de viaje y alojamiento. Les frais de voyage et d'hébergement		5.941,00 €		0,00 €				
Gastos por servicios y conocimientos externos. Les frais de service et les connaissances externes		37.500,00 €		0,00 €				
Actividad Informacional turística OT Portalet		0,00 €		2.174,70 €				
Mantenimiento OT Portalet		0,00 €		75,20 €				
Jornales y dietas		0,00 €		1.408,20 €				
J. InturpiVA. Intercambios profesionales		0,00 €		180,70 €				
Colección de Abogados		0,00 €		10,00 €				
Jornada Buzos Pirineica		0,00 €		43,00 €				
Actividades de la A6. Promoción y comercialización. Activités de l'A6. Promotion et commercialisation		104.457,00 €	49,357	23.347,30 €	0,00 €	0,00 €	33.347,30 €	87.109,70 €
Gastos de viaje y alojamiento. Les frais de voyage et d'hébergement		9.597,00 €		0,00 €				
Gastos por servicios y conocimientos externos. Les frais de service et les connaissances externes		100.860,00 €		0,00 €				
Comunicación. Prescripciones		0,00 €		22.066,30 €				
Campaigning, Webcam		0,00 €		1.978,00 €				
Traducción contenido mapa transfronterizo		0,00 €		88,62 €				
Traducción contenido electrónico		0,00 €		530,00 €				
Actividades de la A7. Dinamización del empleo y RSE. Activités de l'A7. Dynamisation de l'emploi et RSE		13.500,00 €	4,962	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	13.500,00 €
Gastos por servicios y conocimientos externos. Les frais de service et les connaissances externes		13.500,00 €		0,00 €				
Actividades de la A6. Creación de una agrupación innovadora transfronteriza. Activités de l'A6. Creation d'un groupement transfrontalier innovant		10.027,00 €	3,672	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	10.027,00 €
Gastos de viaje y alojamiento. Les frais de voyage et d'hébergement		5.027,00 €		0,00 €				
Gastos por servicios y conocimientos externos. Les frais de service et les connaissances externes		5.000,00 €		0,00 €				
Presupuestado								
Budgetaire								
Costado Real								
Real dépense								
Facturas o gastos NO pagados								
Factures ou dépenses impayées								
Previsión de gasto resto del año								
Prévisions de dépenses le reste de l'année								
Previsión total de gastos								
Total des dépenses estimée								
Balance final								
Bilan final								
Beneficiario								
Bénéficiaire								
19. CULTURA Y PATRIMONIO. CULTURE ET PATRIMOINE		60.415,25 €	5,712	70.346,24 €	0,00 €	0,00 €	22.364,15 €	30.059,06 €
Residencia de Traductores y Literatura 2017+Dietas. Résidence de Traducteurs et de la Littérature 2017 + Diètes		11.000,00 €	15,847	10.022,00 €	0,00 €	0,00 €	10.022,00 €	978,00 €
Residencia de Artistas 2019. Résidence des Artistes 2019		11.000,00 €	15,722	12.330,15 €	0,00 €	0,00 €	12.330,15 €	668,82 €
Exposiciones ROSA 2019. Inauguration		11.000,00 €	15,842	10.000,00 €	0,00 €	0,00 €	10.000,00 €	11.000,00 €
Exposiciones Espacio Portalet 2019+ Inauguration		11.000,00 €	15,842	10.000,00 €	0,00 €	0,00 €	10.000,00 €	11.000,00 €
Exposición de Cortes Europeas. Seguro		180,27 €		180,27 €				
Exposición de Lotería Dobrova (ACTIVAS 2017 + 2018+19)		104,00 €		104,00 €				
Exposición Camouflage. Seguro		101,00 €		101,00 €				
Exposición Camouflage. Inauguración		12,30 €		12,30 €				
Exposición de Camouflage (2017+2018+2019+20)		2.000,00 €		2.000,00 €				
Exposiciones de Tránsito Pintado (ACTIVAS 2017 + 2018+19)		248,92 €		248,92 €				
Exposición de Ecuados. Matos. Inauguración		55,00 €		55,00 €				
Exposición Residencia Artistas 2019. Inauguración		30,00 €		30,00 €				
Exposición Residencia Artistas 2019. Seguro		190,24 €		190,24 €				
Exposición itineraria. Residencia de Artistas 2019. Itinerance Residence des Artistes 2019		4.000,00 €	5,762	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	4.000,00 €

Ayuntamiento de Portalet

Encuentro actores del sector e industria del cine, Rencontre des acteurs de la Pierre et de l'Industrie du cinema	2,000,00 €	2,581	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	2,000,00 €
Erros postales	2,000,00 €		333,09 €				
Traducción e interpretación de la jornada			4,650,00 €				
Alojamiento intervinientes + SFA			926,22 €				
Honorarios intervinientes, Agnes Salson			487,00 €				
Cena de bienvenida			372,00 €				
Le Paris			240,00 €				
Buffet+ Cafe			1,300,00 €				
Ayudas al desplazamiento Tarbes			750,00 €	0,00 €			
Ayudas al desplazamiento Huesca			102,64 €	0,00 €			
Alquileres salas y aulas + cafes			565,00 €	0,00 €			
Comida FICH			584,00 €	0,00 €			
Otras actividades, Des autres activités	250,00 €	17,151	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	250,00 €
	Presupuestado		Gastado Real	Facturas o gastos NO pagadas	Previsión de gasto resto del año	Previsión total de gastos	Balance final
	Budgeté		Real dépense	Factures ou dépenses impayées	Prévisions de dépenses le reste de l'année	Total des dépenses estimées	Bilan final
Total	396,656,66 €	87,721	165,954,50 €	2,726,92 €	0,00 €	316,681,42 €	531,752,51 €
Total GASTOS, FRAIS	396,656,66 €	100,002	165,977,22 €	2,704,91 €	0,00 €	316,432,35 €	544,417,19 €

Ingresos, Recettes, 2017

Aportación pendiente CA, Participation en attente de paiement CA 2016	25,000,00 €	2,764	26,345,00 €	1,345,00 €
Saldo, Solde 2016	192,979,19 €	21,107	193,928,19 €	0,00 €
Calendario, Calendrier FEDER, 2017	Ingresos, Revenu	2	ingresos reales, Revenu réel	Balance, Bilan
FEDER 1ª Certificación, 1er certification, INTURPVIL, Octubre, Octobre 2017	130,400,15 €	15,042	0,00 €	-130,400,15 €
FEDER 1ª Certificación, 1er certification, SECURUS, Octubre, Octobre 2017	210,297,13 €	23,193	0,00 €	-210,297,13 €
FEDER 1ª Certificación, 1er certification, SECURUS, 2da Fortal, Octubre, Octobre 2017	42,059,49 €	4,642	0,00 €	-42,059,49 €
Ingresos previstos, Recettes prévues, FEDER, 2017	382,757,46 €	42,877	0,00 €	-382,757,46 €
Aportación propuesta, Contribution proposée CA, 2017	150,000,00 €	16,142	150,000,00 €	
Aportación propuesta, Contribution proposée CDDA, 2017	150,000,00 €	16,142	150,000,00 €	
Total, INGRESOS, RECETTES	682,657,46 €	100,002	300,000,00 €	

41.652,79 € 5% reserva, Proyecto ESPALET, 5% reserva
 Projet ESPALET
 No hay certeza la fecha de cobro,
 únicamente a partir de septiembre 2017

